

# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

### அதிவிசேஷமானது

අංක 1569/22 - 2008 ඔක්තෝබර් 03 වැනි සිකුරාදා - 2008.10.03  
1569/22 ஆம் இலக்கம் - 2008 ஆம் ஆண்டு ஒத்தோபர் மாதம் 03 ஆந்திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(අරසාங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி I : தொகுதி (I)- பொது

### அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச.வ.பி. 10/2008.

#### 2003 ஆம் ஆண்டின் 26 ஆம் இலக்க, பெற்றோலிய வளங்கள் சட்டம்

2003 ஆம் ஆண்டின் 26 ஆம் இலக்க, பெற்றோலிய வளங்கள் சட்டத்தின் 6 (1), 7 மற்றும் 34 ஆம் பிரிவுகளுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படுவதான 27 ஆம் பிரிவின் கீழ் பெற்றோலிய மற்றும் பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சரால் ஆக்கப்படும் ஒழுங்குவிதிகள்.

ஏ. எச். எம். பெளஸி,  
பெற்றோலிய மற்றும் பெற்றோலிய வள  
அபிவிருத்தி அமைச்சர்.

கொழும்பு,  
2008.10.03.

#### ஒழுங்குவிதிகள்

1. இவ்வொழுங்குவிதிகள் 2008 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க இலங்கை பெற்றோலிய ஆய்ந்து தேடுதல் உரிம ஒழுங்குவிதிகள் என அழைக்கப்படலாம்.

2. (இதனகத்துப்பின்னர் “சட்டம்” எனக் குறிப்பிடு செய்யப்படும்) 2003 ஆம் ஆண்டின் 26 ஆம் இலக்க, பெற்றோலிய வளங்கள் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க ஒப்பந்தக்காரர் எவரும் (இதனகத்துப்பின்னர் “பெ. வ. அ. கு.” எனக் குறிப்பிடு செய்யப்படும்) பெற்றோலிய வளங்கள் அபிவிருத்திக் குழுவினால் அதன்சார்பில் வழங்கப்படும் ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமமொன்றின் அதிகாரத்தின் கீழ் இலங்கையில் ஏதேனும் பெற்றோலிய ஆய்ந்து தேடுதலை தொடங்குதலாகாது.

3. ஒப்பந்தக்காரர் ஒவ்வொருவரும் பெற்றோலிய வளங்கள் உடன்படிக்கை செய்யப்பட்டதன்மேல், அத்தகைய உடன்படிக்கையின் நிறைவேற்றுத் திகதியிலிருந்து பதினைந்து வேலை நாட்களுக்கு பிந்தாமல் அத்தகைய உடன்படிக்கையில் குறித்துரைக்கப்படும் அகழ்ந்து தேடும் காணித்துண்டின் இடப்பரப்புத் தொடர்பில் உரிமமொன்றின் வழங்குதலுக்காக விண்ணப்பமொன்றைச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

4. ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமமொன்றிற்காக 3 ஆம் ஒழுங்குவிதியின் கீழ் செய்யப்படும் விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும் இதற்கான அட்டவணை I இல் எடுத்துக்காட்டப்படும் பொருளளவான படிவத்தில் பெ. வ. அ. கு. வின் தவிசாளருக்கு செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

5. நாலாம் ஒழுங்குவிதியின் கீழ் விண்ணப்பம் கிடைக்கப்பெற்றதன் மேல், பெ. வ. அ. கு. ஏதேனும் குறித்தவொரு நேரத்தில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள உரிமங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் சட்டத்தின் குறித்துரைக்கப்படும் வேறேதேனும் தேவைப்பாடுகளை கருத்திக்குண்டு, பெற்றோலிய ஆய்ந்து தேடுதல் செயற்பாடுகளை தொடங்குவதற்கு அவரை அதிகாரமளிக்கின்ற ஒப்பந்தக்காரருக்கு ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமமொன்றை வழங்குதல் வேண்டும்.

6. ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமம் ஒவ்வொன்றும் இதற்கான அட்டவணை II இல் எடுத்துக்காட்டப்படும் பொருளளவான படிவத்தில் இருத்தல் வேண்டுமென்பதுடன் அத்தகைய ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமம் முன்னதாக மீளப்பெறப்பட்டாலொழிய, வழங்கப்பட்ட திகதியிலிருந்து எட்டு ஆண்டு காலப்பகுதியொன்றுக்கு வலிதாக இருத்தல் வேண்டுமென்பதுடன் அதில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறான அத்தகைய நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு அமைந்ததாதல் வேண்டும்.

7. ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமத்தின் ஏதேனும் திருத்தம் அல்லது மாற்றம் எதுவும் பெ. வ. அ. கு. வின் எழுத்திலான அங்கீகாரமின்றி செய்யப்படுதலாகாது.

8. உரிமம் பெற்றவர் சட்டத்தின் அல்லது அதன்கீழ் ஆக்கப்படும் ஏதேனும் ஒழுங்குவிதிகளின் ஏதேனும் ஏற்பாடுகளை மீறியுள்ளாரென பெ. வ. அ. கு. சவனத்திற்குக் கொண்டுவரப்படுமிடத்து, 5 ஆம் ஒழுங்குவிதியின் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமமொன்று பெ. வ. அ. கு. வினால் இடைநிறுத்தப்படலாம்.

9. (1) உரிமம் பெற்றவரொருவர் -

(அ) ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமமொன்றுடன் இணைந்துள்ள நிபந்தனைகளை மீறுமிடத்து ;

(ஆ) பெ. வ. அ. கு. வினால் வழங்கப்படும் ஏதேனும் பணிப்புகளுடன் இணங்கியொழுகத் தவறுமிடத்து ;

(இ) இயைபான பெற்றோலிய வளங்கள் உடன் படிக்கையின் பகுதியாக அமைகின்ற உடன்பட்ட வேலை நிகழ்ச்சித்திட்டத்திற்கிணங்க ஆய்ந்து தேடுதல் செயற்பாடுகளை நடாத்தத் தவறுகின்றவிடத்து ;

(ஈ) ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமத்தினால் உள்ளடக்கப்பட்ட அகழ்ந்து தேடும் காணித்துண்டில் பெற்றோலிய தொழிற்பாடுகளை சிரத்தையாக நடாத்துவதற்கான தவறுகையினால் ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமத்தினை கைவிட்டிருக்கின்றவிடத்து அல்லது நிரந்தரமாக கைவிடுகின்றவிடத்து ;

(உ) ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமத்தினை ஒப்படைக்கின்றவிடத்து ; அல்லது

(ஊ) சட்டம் அல்லது இலங்கையின் வேறு ஏதேனும் சட்டத்தின் கீழ் தவறொன்றுக்கு குற்றத்தீர்ப்பளிக்குமிடத்து ,

5 ஆம் ஒழுங்குவிதியின் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமமொன்று பெ. வ. ம. கு. வினால் இரத்துச்செய்யப்படலாம்.

(2) பெ. வ. அ. கு. இவ்வொழுங்குவிதிகளின் கீழ் ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமமொன்றை இரத்துச் செய்வதற்கு அல்லது இடைநிறுத்துவதற்கான அதனது தீர்மானத்தின் திகதியிலிருந்து ஏழு நாட்களுள் உரிமம்பெற்றவருக்கு பதிவு உறையின் கீழ் எழுத்தில் அறிவித்தல் வேண்டும்.

10. ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமமொன்றின் இடைநிறுத்தல் அல்லது இரத்துச்செய்தலை பயனுறச் செய்கின்ற பெ. வ. அ. கு. வின் தீர்மானமொன்றினால் இடருறும் எவரேனும் ஒப்பந்தகாரர் 9 ஆம் ஒழுங்குவிதியின் 27 ஆம் பந்தியின் கீழ் எழுத்துமூலமான அறிவித்தலைப் பெற்ற திகதியிலிருந்து முப்பது (30) நாட்களுள் இயைபான பெற்றோலிய வளங்கள் உடன் படிக்கையில் குறித்துரைக்கப்பட்டவாறு தீர்வுக்கான நடுத்தீர்ப்பை நாடுதலைக் கொண்டிருக்கலாம்.

11. இவ்வொழுங்குவிதிகளின் ஏற்பாடுகளை மீறுகின்ற எவரேனும் ஆள் தவறொன்றிற்கு குற்றவாளியாதல் வேண்டுமென்பதுடன், சட்டத்தின் 29 ஆம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க குற்றப்பணம் அல்லது மறியற்றண்டனைக்கு ஆளாதலும் வேண்டும்.

12. இவ்வொழுங்குவிதிகளின் நோக்கங்களுக்கு-

“ஒப்பந்தக்காரர்” என்பது சட்டத்தின் குறித்தொதுக்கப்பட்ட அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;

“பயனுறத் திகதி” என்பது ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமத்தின் வழங்கல் திகதி எனப்பொருள்படும்; அத்துடன்

“பெற்றோலியத் தொழிற்பாடுகள்” என்பது, சட்டத்தில் குறித்தொதுக்கப்பட்ட அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;

(ஒழுங்குவிதி 3)

காணி இல. :	சந்திப்பு முனை	பிரிவுகள்
முனைகள்	தீர்க்கை ரேகை	பூமத்திய ரேகை துளரம்

4A

I கொட்ப : (I) சேடி - இ டுக்கா ப்ரபாகாந்திக ஸலாபலாடி சகரபயே டி விசேஷ டுபி பது - 2008.10.03

பகுதி I : தொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை - அதி விசேஷமானது - 2008.10.03

ஏற்புடைமை இடப்பரப்பினை தெளிவாகக் காட்டுகின்ற வரைவுவொன்றை இணைக்குக.

பாகம் III - வேலை நிகழ்ச்சித் திட்டம் மற்றும் மதிப்பிடப்பட்ட செலவினம் :

முதலாவது ஆய்ந்து தேடுதல் நிலைக்கான வேலை நிகழ்ச்சித்திட்டம்	விபரமாக நிரலிடப்பட்ட ஆகக்குறைந்த செலவினம்
மொத்த மதிப்பிடப்பட்ட செலவினம் :	

இரண்டாவது ஆய்ந்து தேடுதல் நிலை :

இரண்டாவது ஆய்ந்து தேடுதல் நிலைக்கான வேலை நிகழ்ச்சித்திட்டம்	விபரமாக நிரலிடப்பட்ட ஆகக்குறைந்த செலவினம்
மொத்த மதிப்பிடப்பட்ட செலவினம் :	

மூன்றாவது ஆய்ந்து தேடுதல் நிலை :

மூன்றாவது ஆய்ந்து தேடுதல் நிலைக்கான வேலை நிகழ்ச்சித்திட்டம்	விபரமாக நிரலிடப்பட்ட ஆகக்குறைந்த செலவினம்
மொத்த மதிப்பிடப்பட்ட செலவினம் :	

:-----.

கையொப்பம்.

திசுதி.

அட்டவணை II

(ஒழுங்குவிதி 5)

2003 ஆம் ஆண்டின் 23 ஆம் இலக்க, பெற்றோலிய வளங்கள் சட்டம்

6 ஆம் பிரிவின் (i) ஆம் பந்தியின் கீழான பெற்றோலிய ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமம்

உரிம இலக்கம்.....

(1) 2003 ஆம் ஆண்டின் 26 ஆம் இலக்க, பெற்றோலிய வளங்கள் சட்டத்தின் 6 ஆம் பிரிவின் (i) ஆம் பந்தியின் கீழ் பெற்றோலிய வளங்கள் அபிவிருத்திக் குழுவுக்கு (பெ. வ. அ. தி.) உரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பயனைக்கொண்டு பெற்றோலிய

வளங்கள் அபிவிருத்திக் குழுவின் தவிசாளராகிய ..... நான், பின்வரும் நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கமைவாக ..... ச் சேர்ந்த..... க்கு ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமத்தை இத்தால் அளிக்கின்றேன் :-

- (i) ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமம், இதில் விவரிக்கப்படும் ஆய்ந்து தேடுதல் காணித்துண்டின் இடப்பரப்பிற்கு ஏற்படையதாகுமென்பதுடன் பயனுறும் திகதியில் தொடங்குதலும் வேண்டும். அத்துடன் தொடர்ந்துவரும் எட்டு ஆண்டு மொத்த காலப்பகுதியைவிட விஞ்சுதலாகாது, அத்துடன் மூன்று ஆய்ந்துதேடுதல் நிலைகளைக் கொண்டமைந்தது ;
- (ii) முதலாவது ஆய்ந்து தேடுதல் நிலையின் காலப்பகுதி பயனுறும் திகதியிலிருந்து (இதனகத்துப்பின்னர் “முதலாவது ஆய்ந்து தேடுதல் நிலை” எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) மூன்று தொடர்ச்சியான ஒப்பந்த ஆண்டுகளை விஞ்சுதலாகாது ;
- (iii) மூன்றாவது ஆய்ந்து தேடுதல் நிலையின் காலப்பகுதி (இதனகத்துப்பின்னர் “மூன்றாவது ஆய்ந்து தேடுதல் நிலை” எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) இரண்டாவது ஆய்ந்து தேடுதல் நிலையின் முடிவிலிருந்து தொடர்ந்து வரும் மூன்று ஆண்டுகளை விஞ்சுதலாகாது.
- ( V ) குறித்துரைக்கப்படும் காலப்பகுதியின் ஏதேனும் ஆய்ந்து தேடுதல் நிலையின் முடிவில், ஒப்பந்தக்காரர் அத்தகைய ஆய்ந்து தேடுதல் நிலைக்கான ஆகக்குறைந்த வேலை நிகழ்ச்சித் திட்டத்தை முடித்திருக்காதவிடத்து, ஒப்பந்தக்காரர் இயைபான நிலையின் காலாவதிக்கு ஆகக் குறைந்தது முப்பது நாட்களுக்கு முன்னதாக பெ. வ. அ. தி. க்கு எழுத்திலான அறிவித்தலொன்றை கொடுப்பதன் மூலம் பிரயோகிக்கக்கூடிய இரு தெரிவுகளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும், ஒன்றில்-
  - (அ) தேவைப்படுத்தப்படும் உத்தரவாதங்களை முன்வைப்பதன் மீது அடுத்த ஆய்ந்து தேடுதல் நிலையைத் தொடருதல் ;
  - (ஆ) ஏதேனும் கண்டுபிடிப்பு இடப்பரப்பு மற்றும் ஏதேனும் அபிவிருத்தி இடப்பரப்பு தவிர்ந்த ஆய்ந்து தேடுதல் காணித்துண்டின் எல்லா இடப்பரப்பையும் கைதுறத்தல் மற்றும் இயைபான பெற்றோலிய வளங்கள் உடன்படிக்கையின் நியதிக்களுக்கிணங்க ஏதேனும் வர்த்தக ரீதியான கண்டுபிடிப்புத் தொடர்பில் அபிவிருத்தி தொழிற்பாடுகள் மற்றும் உற்பத்தித் தொழிற்பாடுகளை நடாத்துதல், அத்துடன் ஆய்ந்து தேடுதல் காலப்பகுதியின் ஏதேனும் தொடர்ந்துவரும் ஆய்ந்து தேடுதல் நிலைக்கான இதனுடன் இணைக்கப்படும் இணைப்பு I ஆக ஆகக் குறைந்த வேலை நிகழ்ச்சித்திட்டம் தொடர்பில் மேலும் கடப்பாட்டைக் கொண்டிருத்தலாகாது.
- (vi) பந்தி (V) (ஆ) வில் குறித்துரைக்கப்படும் தெரிவு ஒப்பந்தக்காரால் பிரயோகிக்கப்படின், ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமம், நிகழ்ந்து கொண்டிருக்கும் ஆய்ந்து தேடுதல் நிலையின் முடிவில் இரத்துச் செய்யப்பட்டதாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.
- (vii) ஒப்பந்தக்காரர் இந்த ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமத்தின் பயனுறும் திகதியிலிருந்து ஆறு மாதங்களுக்குப் பிந்தாமல் பெற்றோலிய தொழிற்பாடுகளை தொடங்குதல் வேண்டுமென்பதுடன் முதலாவது ஆய்ந்து தேடுதல் நிலையின்போது ஒப்பந்தக்காரர் இணைப்பு I ஆக இதனுடன் இணைக்கப்படும் ஆகக்குறைந்த வேலை நிகழ்ச்சித் திட்டத்தை முடித்தல் வேண்டும்.
- (2) இவ் ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமமானது 2008..... ஆந் நாளன்று பயனுறுவதாதல் வேண்டும்.

தவிசாளர்,  
பெற்றோலிய வளங்கள் அபிவிருத்திக் குழு.

ஆய்ந்து தேடுதல் இடப்பரப்பு :

ஆய்ந்து தேடுதல் உரிமம் தொடர்புறும் இடப்பரப்பின் வரைவு :

இணைப்பு I ஆகக் குறைந்த வேலை நிகழ்ச்சித்திட்டம் :